



**Пасол  
Рэспублікі Беларусь  
у Італьянскай Рэспубліцы**

**Ambasciatore  
della Repubblica di Belarus  
nella Repubblica Italiana**

*Roma, lì 13 aprile 2017*

*Gentile Dottor Terzi,*

*Nel ringraziarLa per il Suo pluriennale impegno a favorire i rapporti tra la Repubblica di Belarus e la Repubblica Italiana Le invio nell'allegato gli Attestati di Riconoscenza da parte dell'Ambasciata di Belarus in Italia e dal Ministero delle Situazioni di Emergenza della Repubblica di Belarus.*

*Con l'auspicio che la nostra proficua collaborazione continui Le porgo i più cordiali saluti.*

*Ambasciatore*

*Aleksandr Guryanov*

**Dott. Maurizio Terzi  
Presidente dell'Associazione di Volontariato  
per i bambini di Chernobyl «Verso Est Onlus»**

**Dro (Torino)**



**AMBASCIATA DELLA REPUBBLICA DI BELARUS  
NELLA REPUBBLICA ITALIANA**

**ATTESTATO DI RICONOSCENZA**

IN OCCASIONE DEL 25° ANNIVERSARIO DEI RAPPORTI DIPLOMATICI  
TRA LA REPUBBLICA DI BELARUS E LA REPUBBLICA ITALIANA

**RILASCIATO A**

**MAURIZIO TERZI**

PER IL SUO INESTIMABILE CONTRIBUTO ALLO SVILUPPO DEI RAPPORTI  
UMANITARI TRA LA REPUBBLICA DI BELARUS E LA REPUBBLICA ITALIANA,  
E PER IL SUO CONTINUO IMPEGNO E PLURIENNALE ATTIVITÀ  
NELL'ORGANIZZAZIONE DELL'ACCOGLIENZA E RISANAMENTO IN ITALIA DEI  
BAMBINI BIELORUSSI, PROVENIENTI DALLE ZONE COLPITE  
DALLA CATASTROFE DI CHERNOBYL.

CON L'AUGURIO CHE LA NOSTRA PROFICUA COLLABORAZIONE  
E AMICIZIA CONTINUINO.

**AMBASCIATORE**



**ALEKSANDR GURYANOV**

Roma, li 13.04.2017



**MINISTERO DELLE SITUAZIONI DI EMERGENZA DELLA  
REPUBBLICA DI BELARUS**

**ATTESTATO DI RICONOSCENZA**

RILASCIATO A

***MAURIZIO TERZI***

*Per il considerevole apporto al ripristino e sviluppo sostenibile dei  
territori della Repubblica di Belarus disastriati dopo la catastrofe della  
centrale nucleare di Chernobyl*

*Ministro*

*V.A. Vashchenko*

**Ordinanza dal 19.04.2016 №25**

МИНИСТЕРСТВО ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ



# ПОЧЕТНАЯ ГРАМОТА

*Награждается*

**МАУРИЦИО ТЕРЦИ**

*За значительный вклад в обеспечение  
восстановления и устойчивого развития  
территорий Республики Беларусь,  
пострадавших от катастрофы  
на Чернобыльской АЭС*

Министр

*В.А.Ващенко*

Приказ от 19.04.2016 № 25 л/с



ПРОФЕССИОНАЛИЗМ ОТВАГА ЧЕСТЬ

**MINISTERO DELLE SITUAZIONI DI EMERGENZA DELLA  
REPUBBLICA DI BELARUS**

**Estratto dell'Ordinanza Ministeriale dal 19.04.2016 №25 città di Minsk**

Per il considerevole apporto al ripristino e sviluppo sostenibile dei territori della Repubblica di Belarus disastriati dopo la catastrofe della centrale nucleare di Chernobyl conferire l'Attestato di Riconoscenza del Ministero delle Situazioni di Emergenza della Repubblica di Belarus:

**Maurizio Terzi, il Presidente dell'associazione del volontariato per i bambini di Chernobyl "Verso Est onlus".**

Ministro

Tenente Generale del Ministero dell'Interno

V.A.Vashchenko

In fede

МІНІСТЭРСТВА  
ПА НАДЗВЫЧАЙНЫХ СІТУАЦЫЯХ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Выпіска з ЗАГАДУ

19.04.2016 № 25 л/с

МИНИСТЕРСТВО  
ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Выписка из ПРИКАЗа

г. Минск

По личному составу

ПООЩРИТЬ

за значительный вклад в обеспечение восстановления и устойчивого развития территорий Республики Беларусь, пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС наградить Почетной грамотой МЧС:

Маурицио Терци, председателя волонтерской ассоциации для детей Чернобыля «Вэрсо Эст Онлус».

Министр  
генерал-лейтенант внутренней службы

В.А.Ващенко

Верно:

